



UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA
CENTRO DE COMUNICAÇÃO E EXPRESSÃO
DEPARTAMENTO DE LÍNGUA E LITERATURA ESTRANGEIRAS

PROGRAMA DE DISCIPLINA
CURSO: LETRAS ESTRANGEIRAS – Bacharelado/Licenciatura

1. IDENTIFICAÇÃO DA DISCIPLINA

CÓDIGO: LLE 7114

NOME DA DISCIPLINA: Compreensão e Produção Oral em Língua Alemã IV

CARGA HORÁRIA TOTAL: 72 h/a

PRÁTICA COMO COMPONENTE CURRICULAR (PCC): para alunos das duas habilitações: Análise e discussão de exames classificatórios de proficiência em língua alemã.

EQUIVALENTE/s: LLE 5704

PRÉ-REQUISITO/s: LLE 7113

2. EMENTA

Prática intensiva de língua oral em contextos variados com diferentes níveis de complexidade. Revisão dos conteúdos lingüístico-comunicativos praticados até o momento.

3. OBJETIVO

Consolidar as habilidades lingüísticas, comunicativas e discursivas desenvolvidas até o momento e aprimorar as habilidades de compreensão e produção no modo oral para a interação em situações variadas e com vários níveis de complexidade, através do uso eficaz de recursos fonológicos, lexicogramaticais e pragmáticos.

3.1 Objetivo Específico

Consolidar e aprimorar a compreensão e produção oral de gêneros textuais/discursivos usados em situações variadas (por exemplo: no cotidiano, na escola, no trabalho, na mídia e na academia), com vários níveis de complexidade. Consolidar e aprimorar a capacidade de compreensão de enunciados mais complexos no que tange à elaboração gramatical, lexical e fonológica em diversos gêneros textuais/discursivos. Consolidar e aprimorar a capacidade de produção oral de enunciados mais complexos no que tange à elaboração e adequação gramaticais, lexicais e fonológicas.

4. CONTEÚDO PROGRAMÁTICO

Expressões idiomáticas da língua alemã. Sentenças encaixadas. Os diferentes tipos de subordinação na língua alemã. Conjunções. Comparações com *wie* e *als*. Estruturas com negação. Estruturas de tópico e foco. *Modalpartikeln*. Revisão dos modais. Revisão da voz passiva. Estratégias de expressão oral: tomada de turnos, reconhecimento de problemas na comunicação e elaboração de esclarecimentos, manutenção do turno e da interação, manutenção do fluxo da conversa, mudança de tópico, auto-correção, uso de marcadores do discurso, finalização da interação. Estratégias de compreensão oral: reconhecimento das idéias principais, distinção entre opinião e fato, atenção seletiva, solicitação de esclarecimentos, cessão de turno, reconhecimento das estratégias de manutenção de turno utilizadas pelo interlocutor.

5. BIBLIOGRAFIA

5.1 Bibliografia Básica

- GREULE, A., Janich, N. (1997) *Sprache in der Werbung*. Band 21. Tübingen: Julius Groos Verlag.
NEULAND, E. (1999) *Jugendsprache*. Band 29. Tübingen: Julius Groos Verlag.
PASIERBSKY, F., Rezat, S. (2006) *Überreden oder Überzeugen?* Band 16. Tübingen: Stauffenburg Verlag.
FOLDES, C. (1997) *Idiomatik/Phraseologie*. Band 18. Tübingen: Julius Groos Verlag.
HOFFMANN, L. (1998) *Grammatik der gesprochenen Sprache*. Band 25. Tübingen: Julius Groos Verlag.

5.2 Bibliografia Complementar

- DEPPERMANN, A., Hartung, M. (eds.) (2006) *Argumentieren in Gesprächen*. 2.ed. Band 28. Tübingen: Stauffenburg Verlag.
- KAUNZNER, U.A. (2001) *Das Ohr als Schlüssel zur Fremdsprachenkompetenz*. Tübingen: Julius Groos Verlag.
- KAUNZNER, U.A. (1997) *Aussprachekurs Deutsch. Komplettes Übungsprogramm zur Verbesserung der Aussprache für Unterricht und Selbststudium*. Tübingen: Julius Groos Verlag.
- SANDERS, W. (1995) *Stil und Stilistik*. Band 13. Tübingen: Julius Groos Verlag.
- BRESSON, D., Dalmas, M. (org.) (1994) *Partizip und Partizipialgruppen im Deutschen*. Band 5. Tübingen: Stauffenburg Verlag.
- ROCHE, J. (2007). *Fremdsprachen lernen medial. Entwicklungen, Forschungen, Perspektiven*. Bd. 5 Berlin: LIT.

5.3 PCC

- Brandmiller-Witowska, L. , Kaminska J. (2007) *Prüfungstraining für Jugendliche- Kopiervorlagen für das Testniveau A1*. Berlin: Langenscheidt KG
- Gick, C., Schmidt, R. (2007) *Zertifikat Deutsch - Der schnelle Weg - Das Programm für die Prüfungsvorbereitung Niveaustufe: B1* Berlin: Langenscheidt KG
- Gutzat B., Kniffka G. (2007) *Training TestDaF- Material zur Prüfungsvorbereitung* Berlin: Langenscheidt KG